

6. zu überprüfen, welche einheitlich medizinisch vertretbare Teilnahme-kriterien an Sportveranstaltungen, u.a. hinsichtlich des Alters für bestimmte Sportarten in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft und der Flämischen Gemeinschaft festgelegt werden können.

Was die Zusammenarbeit bezüglich der in den Punkten 1., 2., 3., 4., und 5. erwähnten Zielsetzungen angeht, werden gleichzeitig Vertreter der zu diesem Zeitpunkt innerhalb der Gemeinschaften bestehenden Beratungsgremien zusammentreten, und dies auf Ersuchen der Arbeitsgruppe, die als Folge des Abkommens über die Zusammenarbeit eingesetzt wird.

Die Schlussfolgerungen des jeweiligen Beratungsgremiums werden der Arbeitsgruppe innerhalb von 5 Monaten nach Unterzeichnung des vorliegenden Abkommens übermittelt.

Was die Zusammenarbeit bezüglich der in Punkt 6 erwähnten Zielsetzung angeht, so wird ein entsprechendes gleichwertiges Beratungsgremium mit angepaßter Besetzung ins Leben gerufen, dessen Arbeitsweise gemäß ähnlichen Bestimmungen erfolgt.

Art. 5. Innerhalb von 6 Monaten nach Unterzeichnung wird die Arbeitsgruppe den für Gesundheit zuständigen Gemeinschaftsministern einen einheitlichen Vorschlag unterbreiten, in dem die in Artikel 4 vermerkten Zielsetzungen konkretisiert werden.

Art. 6. Vorliegendes Abkommen wird in dreifacher dreisprachiger Ausfertigung ausgestellt, wobei der deutsche, der französische und der niederländische Text in gleichen Maße rechtmäßig sind. Jede Gemeinschaft erklärt im Besitze eines Originaldokumentes zu sein.

Brüssel, am 9. November 1990.

Für die Flämische Gemeinschaft:

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

Für die Französische Gemeinschaft:

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

F. GUILLAUME

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:

Der Gemeinschaftsminister für Jugend und Sport, Erwachsenenbildung und Soziales,

M. GROSCH

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 91 — 350 (88 — 2257)

19 DECEMBER 1988. — Bijzonder decreet
betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1988, op bladzijde 17821, moet artikel 30 van het genoemde decreet luiden als volgt:

« Art. 30. Wanneer één van de leden bedoeld in artikel 24, a, niet meer in de mogelijkheid is zijn mandaat uit te oefenen wordt hij opgevolgd door een lid dat voorgedragen wordt door de fractie die het ontslagnemend lid heeft aangewezen.

Wanneer één van de leden bedoeld in artikel 24, b, niet meer in de mogelijkheid is zijn mandaat uit te oefenen, wordt hij opgevolgd door degene die ten tijde van de laatst georganiseerde verkiezing het best gerangschikt was op de lijst van de niet verkozen kandidaten.

De opvolgers beëindigen het mandaat van hun voorganger. »

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 91 — 350 (88 — 2257)

19 DECEMBRE 1988. — Décret spécial
relatif au Conseil autonome de l'Enseignement communautaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 29 décembre 1988, l'article 30 du décret susmentionné, texte néerlandais, à la page 17821, est libellé comme suit:

« Art. 30. Wanneer één van de leden bedoeld in artikel 24, a, niet meer in de mogelijkheid is zijn mandaat uit te oefenen wordt hij opgevolgd door een lid dat voorgedragen wordt door de fractie die het ontslagnemend lid heeft aangewezen.

Wanneer één van de leden bedoeld in artikel 24, b, niet meer in de mogelijkheid is zijn mandaat uit te oefenen, wordt hij opgevolgd door degene die ten tijde van de laatst georganiseerde verkiezing het best gerangschikt was op de lijst van de niet verkozen kandidaten.

De opvolgers beëindigen het mandaat van hun voorganger. »